

**Сборник Императорского русского
исторического общества**

Том 59

УДК 304
ББК 60.5
С23

С23 Сборник Императорского русского исторического общества: Том 59 / – М.: Книга по Требованию, 2016. – 712 с.

ISBN 978-5-4241-8596-0

Памятники дипломатических сношений Московского государства с Польско-Литовским государством. Том 2. 1533-1560.

ISBN 978-5-4241-8596-0

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2016
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2016

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

ПАМЯТНИКИ
ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЙ
ДРЕВНЕЙ РОССІИ

СЪ

ДЕРЖАВАМИ ИНОСТРАННЫМИ



ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

ИЗДАНЫЕ

ИМПЕРАТОРСКИМЪ РУССКИМЪ ИСТОРИЧЕСКИМЪ ОБЩЕСТВОМЪ



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1887.

ПАМЯТНИКИ
ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЙ

МОСКОВСКАГО ГОСУДАРСТВА
СЪ ПОЛЬСКО-ЛИТОВСКИМЪ.

ТОМЪ II.

(1533—1580 г.).

Изданы подъ редакціею Г. С. Карпова.

Издаваемые въ настоящемъ томѣ „Памятники дипломатическихъ сношеній Московскаго государства съ Польско-Литовскимъ за 1533—1560 годы“ составляютъ непосредственное продолженіе „Памятниковъ дипломатическихъ сношеній Московскаго государства съ Польско-Литовскимъ за 1487—1533 года“, изданныхъ въ XXXV томѣ Сборника Императорскаго Русскаго Историческаго Общества. Обнимая эпоху малолѣтства великаго князя Ивана IV Васильевича, время принятія имъ царскаго титула, завоеванія царствъ Казанскаго и Астраханскаго и начало Ливонской войны,—эти дипломатическія сношенія Московскаго государства съ Польско-Литовскимъ заключаютъ въ себѣ главнымъ образомъ переговоры о перемиріяхъ: московское правительство ни при какихъ обстоятельствахъ не соглашалось возвратитъ Литвѣ Смоленскъ, завоеванный въ 1514 году; польско-литовское же правительство не хотѣло примириться съ мыслью объ окончательной уступкѣ этого города. Руководители московской политики въ первой половинѣ царствованія Ивана IV—Оболенскіе, Шуйскіе, Романовы и самъ Иванъ IV—являются даровитыми учениками дипломатовъ школы великаго князя Ивана III: они не только строго держались пріемовъ, но и ни въ чемъ не отступали отъ конечныхъ цѣлей политики, намѣченныхъ и точно опредѣленныхъ ихъ знаменитыми предшественниками. Представляя богатый матеріалъ для изученія тогдашнихъ дипломатическихъ формъ и образцовъ и являясь такъ сказать политическимъ отчетомъ о внѣшнемъ положеніи Россіи за 1533 по 1560 годы, издаваемые въ настоящемъ томѣ дипломатическіе документы даютъ сверхъ того довольно много историческихъ свѣдѣній для другихъ сторонъ Русской исторіи того времени: такъ въ нихъ постоянно встрѣчаются драгоцѣнныя и разнообразныя извѣстія для исторіи правящаго сословія Россіи, во всякомъ случаѣ о тѣхъ лицахъ и фамиліяхъ, которые принимали то или другое участіе въ дипломатическихъ сношеніяхъ съ польско-литовскимъ правительствомъ;

кромѣ того, переговоры о точномъ опредѣленіи государственныхъ границъ полны интересныхъ географическихъ данныхъ.

Матеріаломъ для изданія настоящаго тома „Памятниковъ дипломатическихъ сношеній Московскаго государства съ Польско-Литовскимъ за 1533—1560 годы“ служили московскія посольскія книги Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ: Литовская Метрика № 3 на 307 л. и Дѣла Польскія № 3 на 278 л., № 4 на 718 л. и № 5 на 214 л.; книги эти въ четвертку и писаны современнымъ почеркомъ XVI вѣка. О томъ же см. въ примѣчаніяхъ къ актамъ подъ №№ 1, 8 (стр. 143), 9, 17 (стр. 263—264), 18 и 37.

Гоннадій Карповъ.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

№ 1.

СТРАН.

1533, декабря 1—27. Посольство отъ литовскихъ пановъ радъ къ московскимъ боярамъ, чтобы они, въ виду окончанія перемирія, просили великаго князя возобновить переговоры о мирѣ. Боярскій отвѣтъ панамъ редакъ и опасная грамота для пріѣзда въ Москву литовскихъ пословъ. Посольство великаго князя Ивана Васильевича съ посланникомъ Тимошеемъ Васильевичемъ Заболотскимъ-Бражниновымъ съ объявленіемъ о своемъ вступленіи на престолъ и съ предложеніемъ королю быть въ дружбѣ, какъ было при почившемъ великомъ князѣ Василіѣ Ивановичѣ. Наказъ Тимошеею Заболотскому 1

№ 2.

1534, февраля 24. Королевскій отвѣтъ на посольство Тимошее Заболотскаго и отвѣты пановъ радъ на боярское посольство: король желаетъ быть въ мирѣ съ московскимъ великимъ княземъ, какъ былъ миръ между королемъ Казимиромъ и великимъ княземъ Иваномъ III Васильевичемъ; на пріѣздъ же московскихъ пословъ къ королю для переговоровъ о мирѣ посылается опасная грамота 10

№ 3.

1535, сентября 22—1536, февраля 27. Посылка отъ находившагося въ литовскомъ плѣну князя Федора Васильевича Овчинн-Телепнева-Оболенскаго въ Москву къ князю Ивану Федоровичу Овчинн-Телепневу-Оболенскому; отвѣтъ послѣдняго къ плѣнному родственнику. Пріѣздъ въ Москву посланца отъ пана Юрія Николаевича Радзивила къ князю Ивану Федоровичу Оболенскому; переговоры съ посланцемъ и грамота Радзивила о томъ, что слѣдуетъ начать переговоры о мирѣ между государями. Отпускъ Радзивилова гонца вмѣстѣ съ гонцемъ князя Ивана Оболенскаго, грамоты послѣдняго къ Радзивилу и къ плѣнному князю Федору Оболенскому о томъ, какъ слѣдуетъ начать переговоры о мирѣ; опасная великаго князя грамота для литовскихъ пословъ; наказъ гонцу 14

№ 4.

1536, мая 8—іюня 11. Пріѣздъ въ Москву къ князю Ивану Федоровичу посланца отъ Юрія Николаевича Радзивила, съ грамотою о томъ, что переговоры о мирѣ лучше вести на съѣздѣ пословъ на границахъ. Отпускъ Радзивилова посланца и грамота князя Оболенскаго о томъ, что не слѣдуетъ нарушать старинны, и пусть король по прежнему пришлетъ своихъ пословъ въ Москву для переговоровъ о мирѣ; наказъ посланцу князя Оболенскаго 30

№ 5.

1536, іюля 12—ноября 11. Посольство короля Сигизмунда Казимировича къ великому князю Ивану Васильевичу съ Никодимомъ Яновичемъ Техоновскимъ. Пріемъ посланника у

великаго князя; посольскія рѣчи о томъ, что король жаеетъ мира, но чтобы великій князь для переговоровъ прислалъ своихъ великихъ пословъ къ королю. Отвѣтъ великаго князя: король явно не жаеетъ мира, требуя нарушенія прежняго обычая; если же хочеть мира, то прислалъ бы по прежнему своихъ пословъ въ Москву. Отпускъ королевскаго посланника и отправленіе вмѣстѣ съ нимъ къ королю, чтобы окончательно не перервать сношенія, посланника Тимофея Константиновича Хлуденева. Рѣчи Хлуденева къ королю о томъ же, что великій князь жаеетъ мира, но для переговоровъ король прислалъ бы въ Москву пословъ. Наказъ Хлуденеву на случай, если онъ не застанеть короля Сигизмунда въ живыхъ. Грамота Юрія Ник. Радивиля къ князю Ив. Фед. Оболенскому о томъ, чтобы приостановить на границахъ государствъ военныя дѣйствія. Отвѣтная грамота кн. Оболенскаго Радивилю, отправленная съ посольствомъ Техоновскаго, что великій князь на прекращеніе военныхъ дѣйствій на границахъ изъявилъ согласіе и, кромѣ того, желательнo, чтобы король прекратилъ военныя дѣйствія и на границахъ владѣній Петра, воеводы волошскаго. Возвращеніе Хлуденева изъ Литвы и королевскій отвѣтъ на его посольство: король для переговоровъ о мирѣ шлетъ въ Москву своихъ великихъ пословъ . . .

41

№ 6.

1536, декабря 12—1537 марта 22. Посольство отъ короля Сигизмунда Казимировича къ великому князю Ивану Васильевичу съ Яномъ Юрьевичемъ Глабовичемъ съ товарищами, прибывшее въ Москву для переговоровъ о мирѣ. Пріездъ посольства и пріемъ его у великаго князя. Посольскія рѣчи: литовскія войска воевали только въ областяхъ, отошедшихъ къ Москвѣ при помощи измѣнниковъ, и доказательство того, что король не хочеть войны—прібытіе въ Мосиву настоящихъ пословъ. Отвѣтъ бояръ и переговоры ихъ съ послами 18 января—13 февраля. Споры, кто первый началъ военныя дѣйствія, кому первому сказать условія мира, требованіе литовскими послами въ сторону короля Новгорода и Пскова; или заключить миръ, какъ было при королѣ Казимирѣ, или наконецъ, какъ былъ миръ между великимъ княземъ Василіемъ и королемъ Сигизмундомъ; бояре предлагаютъ заключить миръ, какъ было передъ этимъ перемиріе; споры; послы заявляютъ, что безъ уступки Смоленска королю миръ невозможенъ, и наконецъ обѣ стороны приходятъ къ тому, что лучше заключить на время перемиріе. Споры объ условіяхъ перемирія: о городахъ и объ освобожденіи плѣнныхъ; обѣ стороны сходятъ на то, что заключить перемиріе на условіи, кто чѣмъ владѣеть, безъ освобожденія плѣнныхъ; требованіе бояръ, чтобы король заключилъ перемиріе и съ волошскимъ воеводой; отказъ пословъ; споры о волостяхъ къ городамъ Гомелю, Себжу и Заволочью; дѣлаются взаимныя уступки и наконецъ приходятъ къ соглашенію: Гомель со всѣми его волостями въ литовскую сторону, а Себжу и Заволочью съ волостями, на которыхъ они стоятъ, въ московскую сторону,—а перемиріе на пять лѣтъ. 16—20 февраля: чтеніе договорныхъ грамотъ, крестное дѣлованіе на нихъ и отъездъ пословъ изъ Мосивы. . .

62

№ 7.

1537, апрѣля 22. Посольство отъ великаго князя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Казимировичу съ бояриномъ Василіемъ Григорьевичемъ Морозовымъ съ товарищами, для присутствованія при крестномъ дѣлованіи короля на договорныхъ грамотахъ. Посольскія рѣчи, наказъ посламъ общіе, предложе-

віе королю заключити перемиріе съ воеводою волошскимъ, объ отпускѣ плѣнныхъ на объ стороны, на случай, если короля не застанутъ въ живыхъ. Королевскій отвѣтъ на посольство Морозова; относительно перемирія съ воеводою волошскимъ и выпуска плѣнныхъ—полный отказъ. Текстъ договорной перемирной грамоты . . . 109

№ 8.

1537, декабря 23—1538. Посольство отъ великаго князя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Казимировичу съ Саввой Михайловичемъ Омеляновымъ. Посольскія рѣчи: о порубежныхъ дѣлахъ и ссорахъ, объ отправленіи великимъ княземъ черезъ королевскія земля посольства къ императору Карлу V и къ его брату королю Фердинанду, о пропускѣ посланника къ волошскому воеводѣ. Наказъ Омелянову о равныхъ дѣлахъ посольства и на случай, если будутъ спрашивать о дядѣ государя князѣ Андрей Ивановичѣ. Королевскій отвѣтъ: соотвѣтственно посольства, все будетъ исполнено, за исключеніемъ пропуска посланника къ волошскому воеводѣ 130

№ 9.

1542, января 26—апрѣля 14. Посольство отъ короля Сигизмунда Казимировича къ великому князю Ивану Васильевичу съ паномъ Яномъ Юрьевичемъ Глабовичемъ съ товарищами. Прибытіе посольства въ Москву и приѣмъ его у великаго князя; списокъ бояръ и дѣтей боярскихъ, бывшихъ у государя во время приѣма посольства 6 марта. Посольскія рѣчи, что король, желая мира, прислалъ пословъ съ полною мочью; боярскій отвѣтъ и споры, на чемъ слѣдуетъ заключить миръ. Переговоры о перемиріи: объ стороны сходятся на томъ, что заключить перемиріе на прежнихъ условіяхъ, на семь лѣтъ, въ договорную грамоту вписать вѣстѣ съ королемъ Сигизмундомъ и сына его короля Сигизмунда Августа: относительно же освобожденія плѣнныхъ, за которыхъ съ московской стороны предлагается уступить Дроковъ, вести переговоры по окончаніи дѣла о перемиріи. Переговоры о порубежныхъ дѣлахъ и рѣшенія, какъ эти дѣла разобрать. Крестное цѣлованіе великаго князя и пословъ на перемирныхъ грамотахъ. Заявленія пословъ объ обидахъ литовскихъ торговыхъ людей въ московскихъ владѣніяхъ и рѣшенія на эти дѣла. Отъѣздъ пословъ 143

№ 10.

1542, іюня 25. Отправленіе изъ Москвы посольства отъ великаго князя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Казимировичу и къ сыну его королевичу Сигизмунду Августу, съ бояриномъ Васильемъ Григорьевичемъ Морозовымъ съ товарищами, для присутствія при крестномъ цѣлованіи короля и королевича на перемирныхъ грамотахъ и для переговоровъ о другихъ дѣлахъ. Посольскія рѣчи королю и королевичу о заключенномъ перемиріи. Наказы посламъ: общіе—писать договорную грамоту со стороны короля, какъ писались прежнія грамоты, и не допускать вставлять никакихъ новыхъ условій противъ договорной грамоты, написанной въ Москвѣ; собирать вѣсти объ отношеніяхъ короля Сигизмунда къ соседнимъ державамъ; какъ отвѣчать на вопросы объ отношеніяхъ великаго князя къ Крыму и Казани; съ послами отъ другихъ государствъ одновременно у короля не быть. Наказы для переговоровъ о порубежныхъ и торговыхъ дѣлахъ, о плѣнныхъ. Наказъ посламъ на случай, если заговорить о вѣчномъ мирѣ: послѣ споровъ о городахъ, отвѣчать, что вѣчный миръ можно

заклучитъ на условіяхъ теперешнихъ перемирныхъ грамотъ. Списки перемирныхъ грамотъ 25 марта 1542 года. Списокъ боярской грамоты, данной литовскимъ посланцъ о спорныхъ Себежскихъ земляхъ и списокъ грамоты литовскихъ пословъ о тѣхъ же земляхъ. Списокъ записи, которую послы могутъ дать королю о пѣнныхъ, и списокъ такой же записи, которую желательно получить отъ короля 170

№ 11.

1542, сентября 24—октября 19. Возвращеніе отъ короля въ Москву посольства Василія Григорьевича Морозова съ товарищами. Отписка пословъ въ Москву о пребываніи ихъ въ Краковѣ и о крестномъ цѣлованіи на договорныхъ грамотахъ короля и королевича; отписана съ вѣстями объ отношеніяхъ короля къ Крыму, а также и о событіяхъ въ Чешской и Угорской земляхъ. Прибытіе пословъ въ Москву; сличеніе текста королевской договорной грамоты, привезенной послами, со спискомъ грамоты, составленной 25 марта въ Москвѣ; королевскій отвѣтъ на посольскія рѣчи боярина Морозова съ товарищами 199

№ 12.

1543, января 7—30. Посольство отъ короля Сигизмунда Казимировича къ великому князю Ивану Васильевичу съ дворяниномъ Станиславомъ Петришевичемъ. Королевская грамота о томъ, что согласно уговору между панами и послами великаго князя, для разбора обидныхъ дѣлъ и для размежеванія спорныхъ Себежскихъ земель, король высылаетъ на границы судей, которые и придутъ туда въ Стрѣтеніе Господне; повтому великій князь точно также высылалъ бы своихъ судей. Отвѣтная грамота великаго князя: король назначилъ для разбора пограничныхъ дѣлъ великихъ людей, а не дѣтей боярскихъ, какъ было условлено; при томъ назначенный имъ срокъ Стрѣтеніе Господне неудобенъ, такъ какъ зимой межи разбирать невозможно, лѣтомъ же великій князь вышлетъ на спорныя земли своего сына боярскаго и своевременно извѣститъ объ этомъ короля 206

№ 13.

1543, февраля 13—14. Переписка псковскихъ намѣстниковъ съ литовскими судьями, прибывшими въ Полоцкъ для размежеванія спорныхъ Себежскихъ земель. Грамота литовскихъ судей къ себежскимъ намѣстникамъ, что они прибыли на границы и просятъ извѣстять, кто для размежеванія земель назначенъ со стороны великаго князя. Грамота великаго князя къ псковскимъ намѣстникамъ съ отвѣтною грамотою литовскимъ судьямъ, что великій князь объ ихъ посылкѣ писалъ къ королю, что высылаются имъ судьи великіе люди, а не дѣти боярскіе, какъ было условлено; что назначенный срокъ неудобенъ, и что лѣтомъ великій князь вышлетъ своего сына боярскаго на спорныя границы и объ этомъ своевременно извѣститъ короля 211

№ 14.

1543, августа 22—сентября 2. Посольство отъ короля Сигизмунда Казимировича къ великому князю Ивану Васильевичу съ дворяниномъ Томасомъ Монсеевичемъ. Грамота короля къ великому князю объ обидныхъ дѣлахъ литовскихъ людей въ Московскихъ владѣніяхъ и о захватѣ отъ Себежа Полотскихъ земель,—обидными дѣла слѣдуетъ разбирать, Себежскія земли размежевать. Отпускъ гонца. Грамота великаго князя къ ко-